



## Rapport des réunions sur la maintenance du mur

Décembre 2007

Par BANA Médiatrice,



Rwanda Environment Management Authority  
Ministry of Lands, Environment, Forestry, Water and Mines

*a report prepared for and funded by:*  
Protected Areas Biodiversity Project (PAB)  
REMA/GEF/UNDP



GEF



## **Introduction**

Dans les trois pays Rwanda, DRC, Ouganda ou le Programme International de Conservation des Gorilles effectue ses activités, la déprédation des cultures essentiellement par les buffles, les éléphants et à petite échelle par les gorilles est un problème majeur pour les communautés environnantes.

La prévention de la déprédation des cultures par les animaux venant du parc a été faite au PNV au moyen d'un mur de pierres d'environ 1,20 de hauteur et 1m d'épaisseur le long du parc et totalise actuellement plus de 70m de long.

La construction du mur a été initiée en octobre 2002 par le PICG, CARE International, les anciens districts de Buhoma, Mutobo, Kinigi et Bukamba, ORTPN avec le soutien de l'ancienne province de Ruhengeri.

La construction du mur a été effectuée et supervisée par les communautés elles même. Ceci a permis aussi aux communautés non seulement de voir les problèmes de déprédation diminués mais aussi de gagner directement un peu d'argent selon le travail effectué. Cette activité a été une source de revenus surtout dans les moments de crise dans les villages.

Cependant, la maintenance du mur laisse à désirer et le mur détruit permet la sortie des buffles et la déprédation des cultures par ces derniers. C'est pourquoi des réunions pour discuter sur la maintenance du mur a long terme ont été organisées dans les secteurs Kinigi, Nyange, Shingiro et Gahunga les seuls à subir la déprédation des cultures par les buffles.

## **Déroulement des réunions**

Toutes les réunions ont commencé par un rappel de l'historique de la construction du mur, ses objectifs et sa situation actuelle et les fonds dépensés pour cette activité par un agent du PNV.

Les discussions ont continuée sur la maintenance du mur avec la facilitation du Programme officer du PICG et le tableau suivant reflète les résultats des discussions :

<b>Secteur et date</b>	<b>Kinigi, 12/11/2007</b>	<b>Nyange, 13/11/2007</b>	<b>Shingiro 13/11/2007</b>	<b>Gahunga 10/12/2007</b>
Situation de la maintenance du mur	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Maintenance du mur faite régulièrement par les communautés dans le village de Bushokoro</li> <li>- Ailleurs, la maintenance est faite de temps en temps par les communautés lors des travaux communautaires</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Maintenance du mur faite par une association des anciens braconniers « Turwanye inzara twubahiriza ibidukkije »</li> <li>- La même association garde les cultures des paysans la nuit et sont payés 20,000 FRW/mois par les paysans qui cotisent 300FRW/personne/mois</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Faite de temps en temps par les propriétaires des champs</li> <li>- Une longueur de 200 m n'est pas encore construite par l'ORTPN</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Faite de temps en temps par les propriétaires des champs</li> </ul>
<b>Solutions proposées pour la maintenance du mur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- mettre du ciment entre les pierres</li> <li>- faire une tranchée derrière le mur dans le parc surtout à des endroits de sortie des buffles</li> <li>- augmenter la hauteur du mur dans certains endroits comme a Kansoro</li> <li>- ORTPN doit donner encore de l'argent pour la maintenance du mur</li> <li>- ORTPN donner le matériel et la population fera des travaux communautaires spéciaux pour la maintenance du mur régulièrement</li> <li>- réparer le mur et planter Mauritius</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- mettre du ciment entre les pierres</li> <li>- faire une tranchée derrière le mur dans le parc surtout à des endroits de sortie des buffles</li> <li>- ouvrir les brèches dans la zone du domaine vital de Kwitonda</li> <li>- ORTPN doit donner encore de l'argent pour la maintenance du mur</li> <li>- ORTPN donner le matériel et la population fera des travaux communautaires spéciaux pour la maintenance</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- mettre du ciment entre les pierres</li> <li>- Utiliser une clôture de fils barbelés</li> <li>- augmenter la hauteur et l'épaisseur du mur dans certains endroits</li> <li>- ORTPN doit donner encore de l'argent pour la maintenance du mur venant des revenus du tourisme</li> <li>- ORTPN devrait finir la construction du mur pour les 200 m restants</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- mettre du ciment entre les pierres</li> <li>- augmenter la hauteur du mur (2m) et l'épaisseur (2m) dans certains endroits</li> <li>- ORTPN doit donner encore de l'argent pour la maintenance du mur</li> <li>- ORTPN doit payer pour réparer le mur et planter Mauritius thorn tout autour de celui-ci</li> </ul>

	thorn tout autour de celui-ci			
<p><b>Autres problèmes soulevés</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les gorilles détruisent de plus en plus les eucalyptus et les ruches dans les champs de communautés</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ORTPN a promis a l'association « Turwanye inzara twubahiriza ibidukkije » un appui dans leur initiative de maintenir et garder les cultures des paysans mais n'ont rien reçu</li> <li>- Les gorilles détruisent de plus en plus les eucalyptus et les ruches dans les champs de communautés</li> <li>- Le parc est pour le plaisir des touristes et source de pauvreté pour les paysans</li> <li>- Les agents du parc intimident la population</li> <li>- La population n'a pas un mot à dire dans le conflit parc population et n'est pas entendue quand elle se plaint de la déprédation des cultures par les animaux du parc</li> <li>- La population a entendu dire qu'ORTPN va confisquer des champs jusqu'à 500 m du parc et l'annexer a celui-ci</li> <li>- CARE International a fait planter les arbres dans la ceinture de 6 m mais n'a pas payé les paysans qu'il a employés</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Comme l'ORTPN n'a pas encore de système de compensation, il devrait laisser les paysans tuer les animaux qui ont quitté la foret et se retrouvent sur leurs propriétés</li> <li>- Les gorilles détruisent de plus en plus les eucalyptus et les ruches dans les champs de communautés</li> <li>- Pas de gardes ni porteurs qui viennent de ce secteur</li> <li>- Les revenus du tourisme ne parviennent pas à la population</li> <li>- Les agents du parc intimident la population</li> <li>- La population a entendu dire qu'ORTPN va confisquer des champs jusqu'à 1 km du parc et l'annexer a celui-ci</li> <li>- CARE International a fait planter les arbres dans la ceinture de 6 m mais n'a pas payé les paysans qu'il a employés</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les agents du parc intimident la population</li> <li>- La population a entendu dire qu'ORTPN va confisquer des champs jusqu'à 1 km du parc et l'annexer a celui-ci</li> <li>- CARE International a fait planter les arbres dans la ceinture de 6 m mais n'a pas payé les paysans qu'il a employés</li> </ul>

Les discussions sur la faisabilité des différentes solutions proposées pour la maintenance du mur ont abouti au fait que tous les secteurs exceptés Shingiro vont organiser des travaux communautaires régulièrement et que l'ORTPN devrait les appuyer en matériel. Tout le matériel sera inventorié et géré par le coordinateur de la cellule. Si l'un ou l'autre matériel manque le coordinateur de la cellule le payera.

Dans le secteur Shingiro les paysans ce sont montrés très agressifs et ne comprennent pas pourquoi plusieurs activités sont focalisées seulement dans le secteur voisin (Kinigi). La population dans les cellules environnant le parc dans le secteur Shingiro est composée par de plusieurs orphelins et des veuves très âgées.

### **Conclusion et recommandations**

- Il est impératif d'organiser des groupes pour chasser les gorilles vers le parc dans les secteurs Shingiro, Kinigi et Nyange
- Les agents du parc ont besoin d'urgence d'une formation sur la résolution et la gestion des conflits (conservateurs et gardes)
- La population de Shingiro a manifesté un comportement hostile envers le parc ; il faudrait y mener des séances de sensibilisation et y effectuer un peu plus d'activités. A part une citerne d'eau qui y a été construite et n'est jusqu'à maintenant pas encore opérationnelle et quelques apiculteurs appuyés il n'y a eu aucun autre appui.
- Dans le secteur Shingiro il est urgent de compléter la construction du mur sur les 200 m restants
- La population autour du parc est sous informée sur les activités de l'ORTPN dans les communautés ; il faudrait voir comment les consulter/les préparer/sensibiliser et les impliquer dans le choix et la réalisation des activités communautaires.
- Pour les trois secteurs qui ont accepté de maintenir le mur régulièrement, les appuyer en matériel.

Après ces réunions, le secteur Kinigi qui est le plus affecté en ce qui concerne la déprédation des cultures par les buffles a reçu la moitié du matériel (voir annexe 1) demandé juste après la réunion.

Depuis les réunions sur la maintenance du mur plusieurs travaux communautaires ont été organisés dans les trois secteurs. Les animateurs de Conservation (ANICO) font le suivi de la maintenance du mur et font le rapport aux autorités locales et à l'ORTPN.

**Annexe 1 : Materiel octroyé au secteur de Kinigi pour la maintenance du mur**



## Le Programme International de Conservation des Gorilles

Représentation au Rwanda : Immeuble « Le prestige House », Gikondo, B.P : 931, Kigali, Rwanda  
Tél / Fax : +250 570512 ; E-mail : [igcp@rwandatell.rwanda1.com](mailto:igcp@rwandatell.rwanda1.com)

### L'EQUIPEMENT DELIVRE AU SECTEUR DE KINIGI POUR LA MAINTENANCE DU MUR AUTOUR DU PNV

Item	Quantité	Prix unitaire	Valeur totale
Barre à mine	30	14.900	447.000 Frw
Bêches avec manches	120	1.790	214.800 Frw
Marteaux	30	12.000	360.000 Frw
Manches pour marteaux	30	300	9.000 Frw
<b>Total</b>			<b>1.030.800 Frw</b>

Reçu par:  
*RUBERWA Roger*  
Secrétaire Exécutif  
du secteur KINIGI

Signature:

*[Signature]*

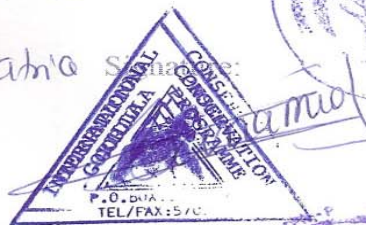
Date:

*20/11/2007*



Délivré par: *Bana Médiatrice*

Signature:



Date:

*19/11/2007*

Témoin : *AURANTIRUKA N. Juste*  
ambassadeur du PNV

Signature:



Date:

*19/11/2007*

